

Arad, 1 Ianuarie 1940

Nr. 1

# BISERICA ȘI ȘCOALA

REVISTĂ OFICIALĂ A EPISCOPIEI ARADU

Redacția și Administrația:  
ARAD, STRADA EMINESCU 18

APARE DUMINECA  
Redactor: Pr. Ilarion V. Felea

Pentru 25 bani posta Lel

Nr. 8192/1939.

## ANDREI

din mila lui Dumnezeu drept credinciosul Episcop al Eparhiei Aradului, Ienopolei  
și Hălmagiu și Episcop locuitor al Eparhiei Timișoarei.

*Iubitului cler și popor din aceste de Dumnezeu păzite eparhii, har și pace dela Dumnezeu  
Tatăl prin Domnul nostru Iisus Hristos, iar dela Noi arhiereasă binecuvântare.*

„Dăți, deci, Cezarului cele ce sunt ale Cezarului și lui Dumnezeu cele ce sunt ale lui Dumnezeu” (Mat. 22 v. 21).

*Iubiții mei fiți sufletești,*

Cu ajutorul lui Dumnezeu am ajuns în pragul unui nou an. Lăsăm în urma noastră, ca o amintire apăsătoare, anul 1939, care a început cu o neliniște sufletească și s'a încheiat cu alta și mai mare, din pricina încăerării ce a început între popoare.

Noi cei cari trăim în apropierea hotarelor țării, simțim cei dintâi suflarea vânturilor vrăjmașe. A fi grănicer înseamnă să tresări cel dintâi la amenințarea ce vine din afara hotarelor, a purta oarecum în tine soarta țării și povara îngrijorării ei, dar mai înseamnă și a avea conștiința cea mai tare a menirii pe care Dumnezeu a dat-o țării și neamului nostru în lume, simțămănt din care isvorește nobila mândrie de a te ști o piatră de hotar și fiu al unei țări de mare viitor.

Flacăra iubirii de țară este aci mai trează decât oriunde și noi, Români delă hotare, uniți odată cu frații noștri din celelalte provincii în scumpa Românie-mare, suntem hotărîți mai curând de a ne amesteca săngele cu glia strămoșească decât de a ne mai lăsa vreodată robiți sau despărțiti de ceialalți frați ai noștri.

In anul ce a trecut, neamul nostru a ieșit biruitor dintr'o grea încercare sufletească. Căci, ce altceva decât o biruință, a însemnat insuflețirea nemaipomenită cu care feciorii noștri au alergat în Martie trecut la oaste, spre a și face datoria față de țară? Iar din vara trecută până astăzi, de când floarea țării e sub arme, și cei de acasă au suferit rechiziții pentru armată, care dintre voi a cărtit? Iată pentru spusei că noi am și invins sufletește. Deacum, hotărirea noastră de a păstra neștirbite hotarele țării, nici o altă jertfă ce ni s-ar mai cere, n'eo poate clătină. Feciorii noștri și au pus brațele în slujba patriei, noi ne-am dat și ne vom da și săngele, dela Vlădică până la opincă, spre a putea spune în fața lui Dumnezeu că nu am pierdut nimic din ceeace El ne-a dat.

*Iubiții mei fiți sufletești,*

Mântuitorul nostru Iisus Hristos a spus că fără știrea lui Dumnezeu nimic nu se petrece în lume, fiindcă și firul de păr de pe capul nostru este numărat de El. Țara noastră n'am primit-o în dar dela vre-un alt popor și nimeni nu ne poate lăua un petec din ea fără voia lui Dumnezeu. De aceea Dumnezeu nu se va război cu noi, noi nu avem teamă de nici o putere din lume.

<sup>1)</sup> Cucernicii Preoți vor cili această scrisoare Pastorală în Sf. biserici în 1 Ianuarie (Anul Nou) 1940.

Aceasta însă nu înseamnă să stăm cu mâinile în sân. Țara trebuie apărată de dușmani, de cari au fost și vor fi todeaua. Apărându-ne țara noi apărăm și orânduiala lui Dumnezeu, iar când nu ne-am face datoria întreagă față de țară, noi am atrage asupra noastră și pedeapsa lui Dumnezeu.

In Pastorala Noastră de Crăciun Noi v'am arătat cu ce suntem datori lui Dumnezeu. Am spus atunci că „lucrul lui Dumnezeu” este de a crede în Iisus Hristos și a rămânea cât mai strânși legați de Biserică, unde, ca în corabia lui Noe, vom scăpa de furtunile ce ne amenință.

De astădată doresc să vă arăt cu ceeace suntem datori Cezarului, adică iubitului nostru Rege, mai ales noi grănicerii, asupra căror se îndreaptă toate privirile țării.

In anul trecut apărarea hotarelor nu am plătit-o cu sânge. Dumnezeu a binevoit să ne cruce de această jertfă, care este cea mai scumpă. Cum însă întărirea hotarelor și susținerea armatei cer astăzi țării jertfe bănești mai mari ca în timp de pace, conducătorii țării au apelat la toți cetățenii ca să vină în ajutor cu banul lor semnând bonuri pentru înzestrarea armatei. Eu nu voi vorbi aci despre căștigul bun, ce și l asigură cel ce își plasează banii în aceste bonuri, — care nu vor fi bani pierduți, ci aducători de dobândă mai mare și mai sigură decât în orice afacere, — ci doresc numai să vă lămurească asupra datoriei cetățenești ce o avem cu toții față de scumpa noastră patrie, în aceste vremuri de încercare.

V'ati dat voi seama, iubiții mei, de ceeace înseamnă „Patrie” în numele căreia ni se cer uneori jertfe? V'ati gândit voi bine ce este ceeace trebuie să apărăți atunci când vine vorba de „Patrie”?

Nu înzădar se spune că: „E dulce și frumos a muri pentru Patrie”, și că alături de cuvântul „mamă” omul nu are un altul mai scump pe pământ decât acela de „Patrie”. O, dar „Patrie” înseamnă ceva mai mult chiar decât cuvântul „mamă”, fiindcă în ea se cuprinde: Casa părintească, cu leagănul copilăriei, acel cuib al dragostei, unde am crescut la sănul maiei și sub ochii de veghe ai tatălui; unde am impletit firul de aur al înrudirii de soră și frate; biserică în care ne-am plecat genunchii copilăriei spre a ne ruga lui Dumnezeu; cimitirul, acest sfârșit de drum, în care zace, ca într-o vîstorie sfântă, țărâna morților noștri scumpi și unde vom odihni și noi odată lângă dânsii; casa și familia noastră cu tot ce avem; pământul țării cu brazda aducătoare de hrana; câmpia cu flori și fluturi, pădurea și codrul cu răsunetul doinei; părul și valea, cu susurul apei ce ne povestește taine din trecut; limba dulce, lăsată moștenire de maica noastră; credința strămoșească, prin care ne legăm de cer; portul, care a răsărit din podoabele noastre sufletești; datinele ce ne păstrează înfațarea ca neam aparte; nădejdile ce le nutrim pentru viitor; libertatea și dreptatea, sub scutul căroră inflorim și ne desvoltăm sub soare. Iată, abia un mănușchiu de bunuri, trupei și sufletești, ce se cuprind în cuvântul „Patrie” și la care trebuie să ne gândim când ni se cer jertfe pentru patrie.

Fără patrie, omul este ca floarea fără de rădăcină, atârnă în vînt. Abia când avem o patrie și o iubim, atunci viața noastră primește aripă și o țintă spre fericire.

Neamul nostru și patria sunt nemuritoare și veșnice, noi suntem muritori și deacea suntem rânduiați în slujba lor, fiindcă ele ne ocrotesc în viață și ne apără cenușa după moarte. Ce groaznic ar fi gândul să nu-ji și nici măcar mormântul apărat de profanare?

Eu socot că cel ce nu-și iubește patria și nu jertfește nimic pentru ea, acela nu poate fi nici măcar creștin bun, fiindcă cine nu-și prețuește patria pământească, cea văzută, unul ca acela nu se va osteni nici pentru dobândirea patriei celei cerești, iar cine nu ascultă de porunca Regelui pământesc, unul ca acela nu va cinsti nici pe Dumnezeu cel ne-văzut, fiindcă: „Stăpânirile pământei sunt dela Dumnezeu rânduite”. (Rom. 13, v. 1).

Acum, în prag de an nou, când obișnuim să întrebă: „Ce ne va aduce anul nou?” eu vă îndemn, iubiții mei, să intimpinăm noul an prin implinirea datoriei către Dumnezeu, Rege și Patrie, dându-ne fiecare banul pentru înzestrarea armatei. Dați-vă seama că în armata țării sunt: fiii, frații sau chiar părinții voștri. Ei alcătuiesc puterea de apărare a noastră, a tuturora. În țaria armatei noi avem cea mai bună garanție a libertății și dreptății, în care voim să trăim. Armata intrușipează însăși voința neamului de a trăi în veci.

Să nu cântăriți jertfa bănească, ci să dați cât mai mare și cât mai de grabă. Așa precum vom ști să jertfim pentru Patrie, așa ne vom și bucura de roadele unei vieți tîhnite în noul an, pe care eu vă doresc tuturora să fie un an aducător de pace și bunăvoie între oameni.

Darul Domnului nostru Iisus Hristos, dragostea lui Dumnezeu Tatăl și împărtășirea Sfântului Duh să fie cu voi cu toți. Amin.

Dat în reședința Noastră din Arad, în ziua de Anul nou 1940.

Al vostru de tot binele voitor:

† ANDREI

Episcop.

## Prilejuri pastorale

In predica de pe munte învățătura practică amintită în locul cel dintâi de către Mântuitorul este cea despre *milostenie*. El o numește „faptele dreptății voastre” (Mat. 6 v. 1—4) fiindcă ea este măsura vieții creștine.

Enoriașii trebuie îndemnați să practice virtutea milosteniei, arătând prin fapte credința lor. (Iac. 2 v. 18). Pentru preot însă prilejurile de a face milostenie sunt totatâtea examene de duhovnicie, pe care le-am numit „prilejuri pastorale” fiindcă în ele se dă pe față îscusința păstorului sufleteșc de a ști îndruma credința spre *fapte*.

Nici manualul de morală, nici cel de pastorală, nu ne pot însira toate prilejurile când credința creștină se cere exteriorizată în fapte de îndurare. Nici măcar ordinele de sus nu pot să cuprindă precis toate amănuntele de executivă pentru un caz de milostenie. Dumnezeu ni le trimite pe neanunțate și noi, păstorii sufletești trebuie să avem trezvia sufletească de a le recunoaște. Nu de geaba ni se spune în sf. scriptură: „Priveghiați... căci nu știți ceasul...“

De mult nu ni s'a dat un complex de prilejuri, atât de variat, pentru îndrumarea milosteniei, ca tocmai în lunile din urmă. În fiecare sat se află: oameni cu pământul nearat și neînsemănțat, familii de concentrați la oaste, fără existență asigurată, — deci prilejuri excepționale — la care se adauge cortegiul obișnuit, de suferință: sărăcie, boală, bătrâneță, năpastă, și altele. Mila și iubirea deaproapelui de mult n'a fost pusă la încercare ca în zilele acestea când Hristos cel suferind trece pe lângă fiecare din noi în felurile înfățișări.

*Mila*, în sens evanghelic, este sinonimă cu *iubirea*. Mila care nu se intrupează în faptă, ci rămâne în sfera teoriei, se evaporează. Cea adevărată se cere totdeauna întrerupată într'o faptă văzută. Ea strigă oarecum dinlăuntrul inimii: „Lasă-mă să ies și să mă aşez lângă patul suferinții, altcum mă sting și mor“. Creștinismul nu propovăduiește teoria milei ci practica ei.

Câțи creștini nu doresc din inimă curată a se îmbogăți cu „comori cerești“ care sunt faptele cele bune (Mat. 6 v. 20), dar nu sunt instruiți: *Când, cum și cât* să dea în cazuri de milostenie? Fiecare e lăsat la

bunul său simț, ori, și acesta se cere educat.

Duhovnicul treaz până dește prilejurile trimise de Dumnezeu, spre a fi în momentul potrivit: inițiator, îndrumător și chiar inovator sau corector al faptelor de milostenie. El vede în fiecare prilej o problemă pastorală de rezolvat.

Să luăm o pildă: ajutorarea familiilor celor concentrați. Ii știe preotul pre toți cei din parohia sa? Pastorația lui individuală ajuns-a măcar cu știricirea binevoitoare până la casa fiecăruia? A lăsat acolo măcar o vorbă bună sau o rază de mângăere? Sau, preotul vrednic a trecut chiar la faptă, mobilizând conștiința vecinilor sau a satului întreg pentru ceice încehipue pre Hristos cel suferind? N'a trâmbițat în lume felul și mărimea milosteniei, pentru a nu primi plată dela oameni ci dela Tatăl „celce vede întru ascuns”? Bine a făcut. Vai însă aceluia păstor de suflete care și-a uitat de „unul dintre acești mai mici“. Unul ca acela n'a priveghiat, a scăpat prilejul de a face bine. El va răspunde în fața Judecătorului (Mat. 25 v. 45), și va avea soarta slugii pe care stăpânul l-a găsit dormind.

„Mai fericit este a da decât a lua“. Milostenia sporește credința, făcându-o vie. Când faci milostenie ai cel mai bun prilej de a medita despre avere, precum și despre tine care ai și cel ce nu are. E cu neputință atunci să nu-ți zici: Pentru ce n'ăș putea fi și eu în situația lui? Numele meu nu este scris în mod neșters pe ceeace am. Nu sunt eu oare numai un ispravnic trecător al averii? Nu sufere oare semenul meu și din pricina acumulării a ceeace eu am?

Hristos n'a vorbit despre cantitatea milosteniei ci despre calitatea ei. Indatăcă înțelegem că „mila“ este sinonim cu „iubire“ vom cunoaște că a „milui“ înseamnă a-ți dărui iubirea celui lipsit, căci cel avizat la milă are lipsă înainte de toate de căldura inimii tale. Iubirea se dă, totdeauna, întreagă. Ea se dă, oarecum, spre a nu se mai lăsa înapoi. Aceasta este natura iubirii. Celce iubește cu măsură calculată, și o drămușește cu gramul în fiecare faptă bună, acela nu pune în ea niciodată ceva din sufletul său ci dă de ochii lumii, și din socoteală interesată. Adevăratul milui-

tor își spune de fiecare dată: Dau acestui nenorocit frate din tot sufletul meu, pentru că și el este „chipul și asemănarea lui Dumnezeu” ca mine. În suferința lui simt că e o părticică și din mine. Nu cer chitanță, nici recunoștință ci depun la dânsul darul meu, ce-l destinez cerului.

Cine ar putea descrie dulceața milosteniei? După săvârșirea ei te simți mai întrelept știind că ai cheltuit cele trecătoare pentru a cumpăra cele veșnice; ai dat ceva pământesc pentru a dobândi un colț de raiu; ai dat lutului (omului) din al său, pentru a împrumuta pe Dumnezau. „Fapta bună aruncă-o în mare” zice un proverb. Ea va vorbi singură despre sine la judecată.

Nimeni n'a păgubit făcând milostenii, chiar de a dat totul. Dai inima întreagă de fiecare dată și o repremestă mai bogată. Pui toată iubirea în fapta de milostenie și iubirea sporește în loc să scadă. Aci e minunea: cheltuind cele materiale sărăceaști, dar împărțind cele sufletești te îmbogățești în ele.

Pentruce alții dau de silă, și abia își desleagă baerul pungii de par că cheltuiala pentru o faptă bună le răstoarnă săcoteala făcută de mai nainte și le scade bogăția? Fiindcă nu au gustat niciodată din dulceața milosteniei. Ei nu știu că prin fiecare act de milostenie coboară însuși Dumnezeu, deci iubirea, în inimă. Măsura exactă a iubirii o avem în graba la dârnicie.

Vieața lui Dumnezeu e o continuă dâruire, zi de zi, clipă de clipă. Din milostivirea Lui, ce ni se dă fără contra-valoare, avem totul. Să profităm de prilejurile de încercare a milostivirii noastre, ce ni le trimit Dumnezeu, spre a ne spori comoara cerească.

I. P.

## O dorință creștinească de anul nou

Care e dorința, ce ne-o dorim unul altuia și nouă înșine în acastă zi, când păsim cu inima strânsă, dar cu toate aceste pînă de nădejdi, în acest nou an? În inima mea își ia ființă un duios răsunet: de anul nou doresc neamului meu: credința veche, credința strămoșească.

O! dacă am avea-o aceasta cu toții! Credința lui Avraam, care s'a arătat gata de a-și jefui pe unicul său fiu, numai pentru Dumnezeu i-a pretins-o; credința lui Moise, care s'a ținut de cel Nepătruns ca și când l-ar fi văzut cu ochii întotdeauna; credința celor trei tineri în Babilon, cari în fața morții sigure au putut arunca în față

tiranului vorbele: „Iată Dumnezeul nostru, căruia îl slujim, ne poate scoate din cuporul aprins și ne va scoate din mâna ta tiranule. Și chiar de nu ne va scoate, să știi împărate, că nu vom sluji dumnezeilor tăi și nici nu ne vom închinde chipului de aur, pe care îl-ai înălțat” (Danil 3, 17-18).

Nu este aceasta o mărturisire de credință care se ridică deasupra tuturor împăraților, puterilor și măririlor pământești? Iată cum vieața noastră pământească, atât de scurtă și sărmănată, poate și împodobită cu o diademă atât de prețioasă...

Dar poate pune cîineva întrebarea: oare vieața noastră de azi, cu preocupările ei zilnice, cu chemarea ei uneori atât de prozaică și materialistă, cu afacerile ei mărunte și neînsemnante, nu dispăr ea cu totul în fața minunatei credință, pe care au avut o eroii ei? O astfel de credință este oare accesibilă și în conformitate numai cu caracterele mari ca bunăoară ale profetilor, apostolilor și martirilor? Nu avem noi cei de azi alie îndatoriri, mii eficace, mai potrivite vremurilor noastre, decât cele de acum una sau două mii de ani?

O! îninimă omenească, lipsită de îndrăsneală, întrebă te pe tine însă: oare soarele voește să măngâie, să lumineze și să încâlezască cu razele sale binefăcătoare numai pe cei anume aleși, sau este el deja învechit, pentru că acelaș soare l-a încălziș odinioară și pe Avraam?.. Dumnezeu este acelaș, omul a rămas acelaș, iar credința adevarată de atunci și de acum a rămas una și aceeași.

A crede înseamnă a umbla cu Dumnezeu, a crede înseamnă a ne identifica cu El, a crede înseamnă a ne încrucișa cu desăvârșirea în El, a crede înseamnă a ne supune cu totul Lui! Nu o pot face aceasta prietenie nici chiar în cercul atât de restrâns al vietii tale, – nici în viața ta familiară, nici în viața ta măbnită în lipsurile, în greutățile, în suferințele și bucuriile tale?

Cine nu stie, că a crede nu este lege, ci este suflet! A crede nu este o formalitate moartă, ci o viață activă; a crede nu este rațiune ci voință a inimii. A crede nu înseamnă nici omul „învechit”, cu voință absolută, ambicioză, megalomanie, vînitate și cu o mare doză de fătărnicie, sociind că de acum vor trebui să fie toate după dorința lui, pentru că lui î se pare, că acum el crede. Această credință este departe de cea care „mută munții” și „astupă gura leilor”.

Odată cu ocazia unei călătorii a fost surprins pe mare de o groaznică furtună, un vapor cu călători. Printre pasageri se afla și o tineră femeie silită a călători, de o veste rea primă dela ai săi. În jamică învățase, că copilă, că în caz de pericol, omul are datoria de a se ruga lui Dumnezeu punându-si toată nădejdea în El. Când vaporul ajunse o jucărie în brațele ucigătoare ale valurilor turbate, când pericolul era iminent, tinera femeie căzu în genunchi și se rugă lui Dumnezeu să o scape dină înnec și să o ajute să ajunge la mal, unde ai săi o așteptau cu înfringurare. Ea strigă: „Doamnel! toate își sunt posibile, ajută-mă să ajung cu bine în port!...“

Atunci o voce parță îi sprijini: „Nu credința își lipsește, ci supunere și desăvârșită voinței lui Dumnezeu“. Un moment și întreaga ei ființă s'a revoltat la acest cuget. Cum să se supună ea acestei voinți, dacă această voință îi urmărește nimicirea? Si-a adus însă aminte de toate dovezile bunătății lui Dumnezeu, de cari a avut parte în viață, de atotputernicia și înțelepciunea Lui. Si-a adus aminte de cuvintele Măntuitorului, rostită în grădina Getsimani: „Părinte al meu, de este cu puțință, treacă dela mine paharul acesta, dar... nu precum voesc eu, ci precum tu voești“ (Matei 26, 39). Si deodată lumină s'a făcut în sufletul ei și a înțeles, că nu și poate dori ceea mai bun, decât să se

lase cu totul în viața lui Dumnezeu.

Ca și la învățăceii Mântuitorului, când desă era furtună mare, deși corabia era să se cufunde, ei au rămas linistiti, căci cu ei era Iisus, iar voința lor și o supusera voinții lui Dumnezeu.

Vaporul s'a luptat încă 36 ore cu elementele turbate; în sufletul tinerei se neînsă domnia deastădată liniste și pacea, până în momentul fericit, când a putut să debarce în portul dorit.

Pentru anul nou, prietene, credință veche își doresc și te și mie și mă rog fierbinte pentru aceasta. Căci ce avem noi în sufletele și înimile noastre, ceeace nu ar fi un drept dar a lui Dumnezeu? Folosirea darului însă depinde de noi. O! dacă am putca în toate zilele, în toate clipele vieții să ne identificăm cu Dumnezeu! O astfel de viață ar fi o viață a păcii, a linistei și armoniei, în mijlocul valuri turbate ale lumii. Cineva a zis: omul poate să dovedească, adeseori credință sa mai bine dacă doarme linistit, decât dacă se roagă neliniștit! Da! dacă sufletul nostru este identificat cu Dumnezeu, de ce nu am putea dormi linistit, — deși valurile injuriate ale vieții, ca cdevenți balau și se aruncă asupra noastră.

Oare bunul Dumnezeu va lăsa pierii sufletul omenesc, pe care El l'a dat? Prietene, dacă ai credință, dacă își supui voința ta cu desăvârsire voinții lui Dumnezeu, dacă te identifici cu El, atunci vei vedea măreția lui Dumnezeu!

Cât de mult va trebui să învățăm încă în școală Mântuitorului nostru! Il rugăm cu toată căldura inimii să ne fie și în decursul acestui an, pe care azi îl incepem. Învățător răbdător, bun și milostiv, iar noi la rândul nostru să i sim Lui adeverări învățăce!

*Scrierile și discursurile profesorului Prof. G. Popoviciu*

## „Meditații religioase“

Sub acest titlu cuprindem ciclul meditațiilor religioase săptămânale din Postul Nasterii Domnului, lăunută de părintele protopop Florea Codreanu, — pe care le vom reda în linii generale spre a fi cunoscute de toți doritori și bunii creștini.

I. In „*Dorul de raiu*“ părintele protopop Codreanu sătmărește durerea pierderii unui bun avut, nostalgia raiului. Adam odată scos din raiu își pârge fericirea pierdută: „Raiul grădină dulce, eu din tîn-nu m'as mai duce“. Sbuclumul cel mare, dorul omului după fericirea pierdută se vede în Sf. Scriptură și în operele marilor poezi, Dante, Bâga, etc. Sufletul sărbătorește același mister din care fusese alungat. Prin agricultură omul caută să refacă raiul cu minunatele lui bogății, la fel în Industrie, în arte: muzică, sculptură, se caută frumosul dintru început; în Istoria și psihologia popoarelor, în filosofie și teologie același dor se manifestă. În toate se descoperă nostalgia raiului biblic și lupta sbuciumată, împreună cu dorința de a-l reface pe pământ și a cucerii împărăția lui Dumnezeu. Omul a năzuit și năzuiește să stăpânească, să incovoiasă, să modeleze materia. Si năzunită aceasta este una din manifestările dorului de raiu. Sufletul nostru este o scânteie care se află în cenușa corpului nostru, ca scândeia de foc sub cenușă din vatră. Sufletul, vrea să se înalțe de sub cenușa păcatului lumii inconjurătoare.

II. „*Taina conștiinței*“ nu e în afară de noi, de

trăirea noastră, ci în noi și se impotrivesc teorile materialiste. Păcatul profanează, sparcă cele sfinte și toată natura înconjurătoare. Din pricina lui sunt calamitățile; el aduce în conștiință remușcarea pentru păcatul săvârșit. Cel mai sguditor amestec al cerului în viața omului este muștrarea conștiinței. Avem destule și emoționante exemple ale muștrării conștiinței. Glasul ce-l auză a Adam, era glasul conștiinței în legătură cu starea lui morală: „Unde-ai fost și unde ești?“ Remușcări a avut Irod după tăierea capului lui Ioan Botezătorul, Saul, persecutorul, Caïn, Iuda Iscarioteanul, etc.

Conștiința ridică glas și osândește. După săvârșirea faptelor nimănii nu o mai poate atmisi. Fară un control al faptelor nu se poate vorbi de conștiință. Muștrarea conștiinței este realitate intervenită prin harul lui Dumnezeu, care ne atrage la sine în favorul nostru. Păcatele ce nu se pot pedepsii de către dirigitorii se pedepsesc de Dumnezeu prin amestecul lui în conștiința noastră. Aceste pedepse le vom vădea mai bine din:

III. „*Remușcări în tragediile antice*“. Muștrare conștiinței e specifică omului, din pricina sufletului, care se impotrivesc păcatul și-l osândește. În afară de om ea nu este cunoscută. Hotarul care desparte pe om de animale este sufletul, care vine din veșnicie și merge în veșnicie. Tot ce n'are suf et nu cunoaște remușcarea. Cu ajutorul sufletului deosebim binele de rău, și-l condamnăm. Nu este păcat, care odată săvârșit, să nu-și alibă pedeapsa sa. În „Prometeu înlanțuit“ Eschilis ne prezintă pe acest zeu calcător al legilor lui Zeus. Progresul, civilizația, focul, toate le descoperă acest semizeu, afară de bunurile morale. Sfâșierea făcatului de către vultur simbolizează durerea muștrării de conștiință, ce devine fizică.

Sofocle în „Oedip Rege“, ne prezintă pe Oedip și pe Laios și al locaste, muștrat de conștiință pentru omorâse pe rege, tatăl său.

Scena aceasta asemănătoare este cu cea a lui Nathan prorocul care muștră pe David regelui pentru uciderea lui Uri. Si Oedip și David înțeleg — deși unul pagân și altul iudeu — că au păcatuit înaintea lui Dumnezeu și recunosc păcatul: „Că fărădelegea mea înaintea mea este pururea“.

In „Antigona“ lui Sofocle, pedeapsa vine prin familiile. Antigona calcă poruncile regelui și ascultă de de cele ale zeilor îngropând pe Polinike fratele său. Moartea ei — din porunca regelui, în cripta unde fusese închisă, aduce sfârșirea întregii familii: logodnicul moare de durerea ei, la fel regina; Regale Creon pus în față acestor greșeli, pedepsit de muștrarea conștiinței, punte pe sclavi să-l târască, să suferă chinuri.

Aveți însă și suflete păernicite, cărora glasul conștiinței nu le spune nimic și nici pedeapsa finală. Iisus Hristos ne cheamă la el: Veniți la mine toți cei osteni și împovărați și eu vă voi odihni pe voi“.

IV. „*Câină în literatura modernă*“. — Părintele Codreanu ia trei autori, pe: Henrik Ibsen, Fedor Dostoievski și Victor Papilian, ca din operele lor să ne arate remușcările conștiinței, după ce mal întâi vorbește despre diferențierile de spiritualitate așa cum le prezintă filosoful Lucian Blaga în „Spațiul Mioritic“.

In operele lui Ibsen, eroii sunt oamenii dela Nord, aspră, întunecăți, înțârcărați, până la exasperare și desnăjarduți până la chinuri fizice. Consulul Bernik din „Stăpîni societății“ are pe suflet un adulter și o spergere de casă. Sguduirea sufletului său e mare; za-

darnic și indemnă să se încreadă în Dumnezeu. El tocmai de pedeapsa lui Dumnezeu se teme, până ce înălță misterul: „Eu am fost vinovatul acum cincisprezece ani”. După această spovedanie, zice ușurat: „Păr că mi am revenit în fire după otravir”. Protestanții nu cunosc spovedania; Berk se simte renasut după această mărturisire. În poemul „Brand”, acesta este timpul protestantului desnădejdut, ca turnurile gotice, întinse spre cer ca să-l atingă. Abia în clăpa morții găsește răspunsul că Dumnezeu nu e aşa aspru și nefinduplecă, ci e îndurare, ca în Ortodoxie.

În „Frații Karamazov” a lui Dostoevski prob'ema este de sechiorul sufletesc al intelețualului vinovat, Ivan. Dostoevski îl înfățișază pe Ivan în chinurile remușcării, în chinurile unei căinje, pe care din mandrie, nu vrea să o treacă la pocainjă.

În „Crimă și Pedeapsă” ne înfățișează pe studentul Raskolnikov — iarăși intelectual care trece dela chinurile căinjei la pocainjă. Studentul este chinuit de fapta sa: vede raul și zice: „Știu foarte bine că diavolul m'a impins”. Nu este altă scăpare decât în pocainjă. Păcătosul instrăinat de Dumnezeu este supus diavolului și numai smulgerea de sub stăpânirea diavolului și întoarcerea la Dumnezeu poate să-i aducă mântuire. În Ivan Karamazov, vedem o căinjă greșită ca a lui Iuda, iar în cea a lui Rascolnikov, chipul binefăcătoarei pocainje, asemenea lui David psalmistul.

V. Papilian în „Emancipare” ne arată, că ceea ce numim noi emancipare, e de fapt încercarea de a ieși din rândul lăsatelor de Dumnezeu, și se numește păcat care turbură sufletul și murdărește trupul. În „Obștesle”, toată firea împrejmuitoare vine să mustre sufletul studentului Golgot, pentru păcatul nerecunoașterii. Go'got se spovedește părintelui Pușcaș: „Mi-am uitat de tață, mi-am uitat de neamul nostru însemnat, pentru pomédire de Dumnezeu cu numele astă de Golgot... și am uitat de mucenicii înțintului meu, de Horia, Cloșca și Crișan”...

„În credința celor șapte sfântnice” ne dă două remușcări: pe a profesorului Bălăceanu și a lui Muscă sectorul care se prăbușește în crimă și temniță.

Din punctul de vedere al remușcării și al pocainjei misterul creștin „Cercurile spun” e cea mai frumoasă lucrare a lui V. Papilian. Ion fiul boierului Cornea este un talent ale picturii; — e trimis în Apus unde uită de sat, se lăpădă de biserică să, căde tot mal jos, până la ucidere. Ca un fu rătăcit se întoarce acasă, unde îl urmărește năluca celui ușoar de el. E zguduit. Preotul îl mustră și-l măngăie. Se pocăește și pleacă pe jos luând drumul spre Mo'dova, pentru pocainja la mănăstirea Neamțu.

Toate remușcările pot fi reduse la două: la o remușcare desnădejduită până în sfârșit, ca a lui Iuda Iscarioteanul care a curmat căința în spânzurătoare, sau o remușcare ca a fiului pierdut, reîntors și-a curmat căința în brațele tatălui său, sau ca apostol Petru care a pus-o la picioarele Mântuitorului lângă lacul Gherăzaretului.

V. În ultima meditație despre „Taina Pocainjet” pă. Codreanu a arătat temeiurile biblice și psihologice a spovedanielor, ale căinjei și deslegărilor sacerdotiale, cu ales exemplificări despre însemnatatea, necesitatea și binefacerea Tainei.

Meditația aceasta a fost și o recapitulare sintetică a meditațiilor anterioare.

Am încercat să redăm rezumativ în linii cât se poate de generale, conținutul meditațiilor pă. F. Co-

dreanu. Privite în parte, fiecare meditație este o frumusete, atât prin profunzimea ideilor cât și prin severitatea stilului, simplu și prăcut. Fiecare subiect expus de părintele protopop Codreanu a fost inspiritor și atrăgit, prin conținutul lui bogat și interesant și prin expunerea lui academică. Mușumirile ascultătorilor sunt și mulțumirile P. Cucerniciei Sale.

I. Triponeșcu  
student teolog.

## Informații

● ANUL NOU fericit, la anul și la mulți ani, dorim tuturor colaboratorilor și cetitorilor noștri iubiți.

● Slujbele sfinte din zilele sărbătorilor Nașterii Domnului în Catedrala Aradului s-au desfășurat cu toată solemnitatea și demnitatea cuvenită.

Ziua întâia și a doua a servit Sf. Liturghie P. S. S. Episcopul Andrei, încunjurat de un sobor de 12 preoți și 3 diaconi. În ziua întâia a predicat P. Sfintia Sa, iar în ziua a doua pă. I. Felea.

La măreția și sfintenia Sărbătorilor au contribuit efectiv și corurile Aradului care au cântat pe rând în Catedrală: Corul Tinerimii din Arad-Pârneava Duminecă, Armonia Luni și Marti Corul Reg. 93 Inf. de sub conducerea școlastică a dlui Subloc. I. R. Botto.

● Alegerile pentru membrii din cler la Adunarea Eparhială a Timișoarei se vor face în 25 Ianuarie 1940.

Doritorii de a candida la aceste alegeri își vor depune candidatura la „Biroul electoral eparchal” din Timișoara IV, str. Mrcea Vodă Nr. 5 până inclusiv în 5 Ianuarie 1940. El vor avea o vechime de cel puțin 5 ani în preoție. Candidații mireni vor depune candidatura la același birou până inclusiv în 15 Ianuarie 1940. Alegerile acestora se vor face în 4 și 11 Februarie 1940, iar scrutinul va avea loc în 26. Februarie 1940.

● Straja Țării prin comandanți și comandanți din Arad, a facut în seara de Joi, 21 Decembrie, o mare manifestație a datinelor de Crăciun, cu concursul stolurilor dela școlile secundare din Arad. Sărbarea s'a desfășurat în fața Primăriei Municipiului, unde stolurile de străjeri și strajere au cântat diferite colinde, apoi au făcut o procesiune pe bulevardul din centrul Aradului, în tonând fiecare stol colinda sa.

P. S. S. Episcopul Andrei, însoțit de autoritățile civile și militare, au pivit manifestația din balconul Primăriei.

Fiecare stol și-a avut în frunte obișnuita stea de Crăciun. Cele mai frumoase lucrări și impobobite, au fost premiate.

Pe lângă această manifestație publică, fiecare scoală primară și secundară au avut în parte sărbarea frumoaselor noastre datini.

● Corul tinerimii române din Arad-Părneava, de sub conducerea harnicului student teolog I. Brândășiu în ajunul Nașterii Domnului a umblat a colindă prin pavilioanele Spitalului județean și a Spitalului de copii din Arad.

Fapta aceasta de bunăvestire și mânădere creștină a adus în inimile bolnavilor bucuria Nașterii Sfintei, revărsată în torrente de lacrimi.

Felicităm pentru ea atât pe coriști, cât și pe vrednicul lor dirijor.

In ziuă de Crăciun acelaș cor a dat o foarte bine reușită sărbătoare de Crăciun, cu un program alcătuit din colinde, coruri religioase și naționale, declamări, o piesă de teatru și o conferință despre Iisus și Evanghelia Sa, bine închegată și adânc simțită, rostită de elevul I. Petrilă dela Liceul Comercial, Arad.

Corul tinerimii din Părneava, grăbie conducătorilor săi devotați și în special dirijorului său I. Brândășiu, un tinăr muncitor de bune speranțe, a reușit prin câteva manifestări publice să se ridice și să se numere între cele mai bune coruri ale Aradului.

Dorim să prospereze și în viitor, în acelaș ritm...

● Păr. diacon Const. Rudneanu, profesor la Școala Normală din Arad și publicist activ, a fost distins de P. S. S. Episcopul Vasile al Caransebeșului cu brâu roșu.

Transmitem harnicului nostru colaborator calde felicitări.

● Sfintirea bisericii din Ecica (Jugoslavia). Duminecă 17 Dec. 1939 a avut loc sfintirea bisericii complet renovată din comuna Ecica. Actul sfintirii a început cu cuvenita priveghere de Sâmbătă seara.

Duminecă dimineață sfintirea s'a oficiat de către protopopul Gherasim Andru, delegatul P. S. S. Sale Păr. Episcop Andrei, asistat de preoții Sever Brândă (pr. locului), Ioan Frîșcan (Toracul-mare) și Ioan Balos (Toracul-mic). La pricișnă a vorbit Păr. prot. Gherasim Andru despre însemnatatea și chemarea Bisericii, despre originea ei divină, arătând între altele rolul Bisericii în timpul de azi când lumea trece prin clipe de grecă incercare. Această predică potrivită înprejurărilor locale a făcut o adâncă impresie asupra poporului.

Remarcăm că sfintirea bisericii din Ecica a fost o mare sărbătoare a românilor din Banatul jugoslov, ceiace dovedește marele număr de credincioși Români din satele vecine precum și al celor din România care au participat. A fost o zi de înfrățire și bucurie a tuturor celor de un sânge și de o lege (A. a.)

● Misiunea religioasă dela Seceani. În ziuă de 17 Dec. 1939, într'un cadru deosebit de impresionant s'a săvârșit în fruntea parohie Seceani, protopopiatul Vînga, misiunea religioasă din postul Nașterii Domnului.

Au servit sfânta Liturgie 6 preoți în frunte cu P. C. păr. protopop Al. Bocșianu. Biserica veche și mică din Seceani abia a cuprins pe cel adunat. La priceasă părintele protopop, în predică aduce înțima credincioșilor mai aproape de sărbătoarea Nașterii, de sfânta Cum'necălușă, încheind cu îndemnul de a jerși orice bun al nostru pământesc pentru fericirea patriei.

Apol se împărțește cu sf. Iaine 190 credincioși din care cei mai mulți tineret extra-scolar.

După sfânta Liturgie, în Casa națională, se săvârșește sfintirea apel și stropirea cu aghiasmă a dra-

peelor gărzilor naționale ale Frontului Renașterii Naționale al căror jurământ de credință către Rege și țară se ia în fața celor 6 preoți cu păr. protopop în frunte. Voibesle și aci P. C. S. Păr. protopop.

Învățătorul director dl Milosev desfășoară programul străjeresc cu frumoase cântări și declamări. În acest program păr. I. Șchlöpu din Hunedoara-Timișană își face conferință despre: Biserică și străjerie, de o actualitate covârșitoare. În cele 4 lăzuri ale educației integrale străjeresc locul de frunte îl ocupă ceea ce religiosă-morală, de unde revine îndatorirea preofitului de a fi primul gata la datorie, iar d'lor învățători puști de a îmbrățișa cu toată dragostea această nobilă preocupare în educația străjerilor. Între mijloacele de educație se enumără: credința creștină, tradiția națională, practicile religioase: milă, ajutorare, iubire frâjească, colectivism, cântări bisericesti, iar ca încheiere apeleză la debarasarea bârfelii, pârților, a cricicilor, a hulei.

Vom crește deci străjeri alăturați căci vom crește creștini, căci precum Biserica este veșnică, aşa străjeria are continuitatea în timp a acestela.

La această înălțătoare sărbătoare creștinească și națională am văzut ierăș pe descăli cu preoții, pe noștri, pretori, protopopi ca fruntași și poporului înfrâști în elanul acelorași sentimente pentru țară și Rege: gata la datorie! (Raportor).

Nr. 7937/1939.

## Comunicate

Cucernicii Preoți sunt invitați și îndatorați a face parte din Comitetele locale pentru adunarea de ajutorare pe seama familiilor sărăcă a celor concentrați, dând tot sprijinul, precum și în Comitetele de distribuire a acestor ajutoare.

Arad, la 14 Decembrie 1939.

*Consiliul Eparhial*

Nr. 8063/1939.

Ierodiaconul Partenie Hrabco dela sf. mănăstire Cetățula, jud. Iași, a fost exclus pentru totdeauna din monahism și obligat să desbrâca haina.

Arad, la 15 Decembrie 1939.

*Consiliul Eparhial*

Nr. 8182—1939.

## Concursuri

Pentru întregirea parohiei a II-a (două) vacanță din Nadăș, protopopiatul Șirte, se publică concurs din oficiu cu termen de 15 zile.

*Venitele sunt:*

1. Una sesiune parohială,
2. Stolele legale,
3. Biroul legal și
4. Salarul dela Stat.

Parohia este de clasa I (primă) rurală.

Cererile însoțite de actele necesare sunt să se înainteze Consiliului eparhial din Arad.

Arad, în 19 Decembrie 1939.

*f ANDREI,*  
Episcop.

*Traian Cibian,*  
consilier ref. eparhial.

1—2

Nr. 8183-1939.

Pentru întregirea parohiei a II-a (două) vacanță din Bârzava protopopiatul Radna, se publică concurs din oficiu cu termen de 15 zile.

**Venitele sunt:**

1. Sesiunea parohială în estenziunea ei de azi.
2. Stolele legale.
3. Birul legal și.
4. Salarul dela Stat.

Parohia este de clasa I (primă) rurală.

Cererile însoțite de actele necesare sunt a se înainta Consiliului episcopal din Arad.

Arad, în 19 Decembrie 1939.

† ANDREI,  
Episcop.

*Traian Cibian,*  
consilier ref. episcopal.

1-2

Nr. 7812/1939

Pentru întregirea prin alegere a parohiei Camna, protopopiatul Șiria se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în organul oficial „Biserica și Școala”, devenită vacanță prin transferarea titularului, preot Aurel Lucea la altă parohie.

**Venitele parohiei sunt:**

1. Sesie parohială constatătoare din 32 jug. cad. pământ, parte arător, parte fână și 16 jug. pământ arător primit din ref. agrară ca răscumpărare a biserui preoțesc.

2. Casă parohială cu suprafecții și intravilan de 800 st. patrăji.

3. Stolele legale.

4. 16 (șaseprezece) drepturi de lemn, compunță din pădurea urbarială și drept de păsunat.

5. Întregirea dotației dela Stat.

Alesul va suporta toate impozitele după beneficiul său, va predica în fiecare Duminică și Sărbătoare și va cateha la Școala primară, fără altă remunerare.

Parohia este de cl. I., dar în lipsă de cl. I., se admit și recurenți de cl. a II-a.

Concurenți vor cere aprobarea Prea Sfintei Sale Episcopului Andrei, pentru a putea candida, iar cererile de concurs, însoțite de actele necesare, le vor adresa Adunării Parohiale din Camna și le vor înainta Veneratului Consiliu Eparhial.

Concurenți, cu încuviințarea protopopului și cu respectarea dispozițiilor regulamentului pentru parohii, se vor prezenta în St. Biserică, spre a și arăta dexteritatea în cele rituale și oratorie și pentru a face cunoștință alegătorilor.

In înțelegere cu Aurel Adamoviciu protopop.

*Consiliul Parohial*

1-3

Nr. 7821/1939.

Pentru întregirea prin alegere a parohiei de cl. 2-a (două) Traian (Ineu-Colonie), protopopiatul Ineu, devenită vacanță prin transferarea protoculului Teofan Herbel la alta parohie, se publică concurs, cu termen de 30 zile, dela prima publicare în organul oficial „Biserica și Școala”.

**Venitele parohiei sunt:**

1. Uzufructul seslei parohiale, 32 jug. cad. pământ arabil dat prin reforma agrară.
2. Uzufructul unui intravilan de 400 st. patrăji.
3. Birul îndatnat.
4. Stolele legale.
5. Dotația dela Stat.

Alesul va suporta toate impozitele după beneficiul parohial, va predica în Duminică și Sărbători, va provădea învățământul catolicic la școala primară, fără nici o remunerare.

Concurenții vor cere aprobarea Prea Sfintei Sale Părintelui Episcop Andrei, pentru a putea candida, iar cererile de concurs, însoțite de actele necesare, le vor adresa Adunării parohiale din comună Traian (Ineu-Colonie) și le vor înainta Veneratului Consiliu Eparhial.

Concurenții cu încuviințarea protopopului și cu respectarea dispozițiilor regulamentului pentru parohii, se vor prezenta în St. Biserică spre a și arăta dexteritatea în cele rituale și oratorie și pentru a face cunoștință alegătorilor.

Traian, (Ineu-Colonie), la 21 Noemvrie 1939.

In înțelegere cu Mihai Cosma protopop.

*Consiliul Parohial*

1-3

Nr. 7183/1939.

Pentru întregirea prin alegere a postului de preot ajutor cu drept de succesiune, pe lângă parohu Ni. Olăe Vulpe, din Jadani, protopopiatul Vîngra, se publică concurs cu termen de 30 zile, socotite dela prima publicare în organul oficial „Biserica și Școala”.

**Venitele împreunate cu acest post sunt:**

1. Jumătate din sesiunea parohială.
2. Jumătate din stolele legate.
3. Jumătate din birul parohial.
4. Folosință în întregime a caselor parohiale.

Parohia este de clasa I-a rurală.

Alesul ajutor de preot va îndeplini toate funcțiile preoțesti, în și afară de biserică, va cateha toți elevii, va conduce oficiul parohial și va plăti din al cău impozitele după beneficiul său preoțesc.

Concurenții cu binecuvântarea Prea Sfintei Sale Părintelui Episcop Andrei, se vor prezenta în Sfânta Biserică din Jadani, în termenul concursual spre a și arăta destoinicia în cele rituale și oratorie, conformându-se strict paragraful 33 din Regulamentul pentru parohii, iar cererile de concurs, cu anexele necesare, adresate Adunării Parohiale din Jadani, le vor înainta în termenul concursual Consiliului Eparhial din Arad.

In înțelegere cu Alexandru Bocșianu, protopop.

*Consiliul Parohial*

1-3